



RECUILL DE PREMSA

Homenatge a Rafael Caria

11 de novembre 2008

[Consulta El Butlletí de l'IEC](#)

Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de http://www.vilaweb.cat/www/noticia?p_idcmp=3061080&p_edl=lagarriga. La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.

Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido

Se han resaltado las palabras clave: **salvador giner**



VilaWeb.cat VilaWeb.tv Nosaltres.cat MÉS VilaWeb Correu Clau Edicions locals



INFORMACIÓ OPINIÓ CANALS DIARIS PARTICIPACIÓ SERVEIS

dimarts, 11 de novembre de 2008

DIMARTS, 11/11/2008 - 06:00h

El IEC ret un homenatge pòstum a l'activista cultural alguerès Rafael Caria

Es podrà seguir en directe per internet

L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) oferirà avui a les set del vespre un homenatge a l'activista cultural alguerès Rafael Caria, [mort](#) el 9 d'abril. Hi intervindran **Salvador Giner**, president de l'Institut; Josep-Lluís Carod-Rovira, vice-president del govern; Luca Sala, coordinador del [Centre de Recursos Pedagògics Maria Montessori](#); Joan Martí i Castell, president de la [Secció Filològica](#), i la soprano Glòria Fadel (transmissió [en directe](#)).

Caria, membre corresponent de la Secció Filològica des del 28 de febrer de 2006, va contribuir decisivament al coneixement de la lexicografia i la toponímia alguerese, i també al coneixement de la realitat social de l'Alguer, segons que destaca el IEC.

Es va centrar en el treball de camp i en l'arxivística. Els seus estudis han estat decisius per a conservar una bona part de determinades àrees del lèxic alguerès. De les obres dedicades a la lexicografia, se'n destaquen 'Els noms de les herbes del camp de l'Alguer', 'La vegetació espontània al camp de l'Alguer' i 'El lèxic dels mariners algueresos: entre catalanitat i mediterraneïtat'. Sobre toponímia va escriure 'Toponomastica algherese' i 'Il mondo del Càlic. Studi di toponomastica e lessicografia algherese'. També va estudiar els aspectes històrics i socials de la realitat alguerese i va conrear una poesia arrelada en la realitat de l'Alguer.

La Generalitat de Catalunya el va condecorar el 1999 amb la Creu de Sant Jordi per la seva trajectòria cívica en defensa de la llengua i la cultura catalanes de l'Alguer.



- + [Alguer.it: Si è spento Rafael Caria](#) .
- + [IEC: 'El català a l'Alguer: apunts per a un llibre blanc' \(pdf\) | Mor el membre de l'IEC Rafael Caria, expert en lexicografia i toponímia alguerese](#) .
- + [VilaWeb: 'Sense una política lingüística, l'alguerès és condemnat a desaparèixer' \(10/04/07\)](#) .

← TORNEU A PORTADA



[Marco de Comunicacion](#)

La agencia más premiada del año Oficinas en Barcelona y Madrid

[Comunicacion on line](#)

Cada día en tu buzón E-mail ¡Pruébalo Gratis 15 días!

Anuncios Google

[Versió imprimible](#) [Envia'n còpia](#)



[Publicitat](#) [Mapa web](#) [Contacte](#) [Avis legal](#) [Privacy Policy](#)

Una web de Partal, Maresma i Associats, S.L.

Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de http://www.vilaweb.cat/www/noticia?p_idcmp=3061122&p_edi=alguer. La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.
Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido

Se han resaltado las palabras clave: **salvador giner**



VilaWeb.cat

VilaWeb.tv

Nosaltres.cat

MÉS VilaWeb

Correu

Clau



Edicions locals



INFORMACIÓ OPINIÓ CANALS DIARIS PARTICIPACIÓ SERVEIS

dilluns, 10 de novembre de 2008

DILLUNS, 10/11/2008 - 17:04h

L'IEC ret un homenatge pòstum a Rafael Caria

Hi participaran el president de l'Institut, **Salvador Giner**, i el vicepresident de la Generalitat de Catalunya, **Josep-Lluís Carod-Rovira**

L'Institut d'Estudis Catalans retrà homenatge a Rafael Caria, poeta, lexicògraf i toponimista alguerès mort el passat 9 d'abril als 67 anys, amb una sessió en la seva memòria que se celebrarà demà dimarts, 11 de novembre, a les set del vespre, a la Sala Prat de la Riba de l'Institut (carrer del Carme, 47).

Caria, que era membre corresponent de la Secció Filològica de l'IEC des del 28 de febrer de 2006, va contribuir decisivament al coneixement de la lexicografia i la toponímia alguereses, així com al coneixement de la realitat social de l'Alguer

La recerca de Rafael Caria es va centrar en el treball de camp i en l'arxivística i els seus estudis han estat decisius per a conservar bona part del lèxic alguerès en determinades àrees del vocabulari. Entre les obres dedicades a la lexicografia destaquen Els noms de les herbes del camp de l'Alguer, La vegetació espontània al camp de l'Alguer, El lèxic dels mariners algueresos: entre catalanitat i mediterraneïtat. Sobre toponímia va escriure Toponimàstica algherese i Il mondo del Càlic. Estudi di toponimastica e lessicografia algherese. També va tractar els aspectes històrics i socials de la realitat algueresa a les obres L'Alguer, llengua i societat i L'alguerès des d'una perspectiva històrica. Com a escriptor, Caria va conrear una poesia fortament arrelada a la realitat de l'Alguer i, alhora, una poesia que transcendeix l'àmbit local i ateny unes preocupacions universals, de manera que apropa la llengua i l'ànima de l'Alguer al conjunt de terres de llengua i cultura catalanes.

En la sessió en la memòria de Rafael Caria hi intervindran **Salvador Giner**, president de l'IEC; Josep-Lluís Carod-Rovira, vicepresident del Govern; Pere Lluís Alvau, periodista i promotor cultural; Luca Sala, coordinador del Centre de Recursos Pedagògics Maria Montessori; August Bover, president de la Societat Catalana de Llengua i Literatura de l'IEC, i Joan Martí i Castell, president de la Secció Filològica de l'IEC. Tot seguit, la soprano Glòria Fadel, acompanyada del pianista Bartomeu Jaume, interpretarà els poemes de Rafael Caria «Els asfòdels», «La cambra», «Enllà de l'origen» i «Anhel» del recull Els asfòdels, i «Pels camins del silenci», «Profunds meandres del no-res» i «Quan m'acomiararé de tu» del recull Cants al capvespre.

Marco de Comunicacion

La agencia más premiada del año Oficinas en Barcelona y Madrid

STA&TUS comunicación

Diseño gráfico, web, publicidad, relaciones públicas, prensa y más.

Anuncios Google

← TORNEU A PORTADA

Subscriu-te a

IN.cat
El butlletí del DIUE

Generalitat de Catalunya
Departament d'Innovació,
Universitat i Empresa

Versió imprimible

Envia'n còpia

Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de <http://www20.gencat.cat/portal/site/Departament-de-la-Vicepresidencia/menuitem.231745376b0b41e13a81e810b0c0e1a0/?vgnextoid=2c26e3a4ada71110VgnVCM100000b0c1e0aRCRD&vgnnextchannel=2c26e3a4ada71110VgnVCM100000b0c1e0aRCRD&vgnnextfmtdetall&contentid=e6da88634cf8d1>. La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática. Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido

Se han resaltado las palabras clave: **salvador giner**

Departament de la Vicepresidència

Departament

Salutació

Organigrama

Funcions

Organismes

Normativa

Perfil del contractant (licitacions)

Premsa

Serveis i tràmits

Ajuts i subvencions

Àrees d'actuació

Afers Exteriors

Afers Religiosos

Esports

Llengua Catalana

Sostenibilitat

Àrea d'Història i Pensament
Contemporani

Territori



[Últimes notícies](#) > El vicepresident del Govern home...

[Envia](#) | [Imprimeix](#)

Dimecres, 12 de novembre de 2008

El vicepresident del Govern homenatja el filòleg Caria per la recuperació del patrimoni cultural i lingüístic de l'Alguer

El vicepresident del Govern ha aplaudit el compromís del filòleg i poeta alguerès Rafel Caria amb la llengua i la cultura catalanes ja que el poeta va dedicar "totes les seves energies a recuperar el patrimoni històric, lingüístic i cultural" de l'Alguer. El vicepresident, qui ha afegit que per Caria "la seva llengua era la seva pàtria", ha presidit aquesta tarda l'acte d'homenatge que s'ha celebrat a l'Institut d'Estudis Catalans (IEC).

El vicepresident del Govern ha evocat la trajectòria personal del primer i únic membre alguerès de l'IEC i ha recalcat la seva tasca per salvar els mots de l'Alguer, unes paraules que "continuaran vivint pels racons de la ciutat on ha passat". Josep-Lluís Carod-Rovira ha subratllat el compromís cívic i les contribucions "insubstituïbles" que ha deixat com a llegat Rafel Caria exemplificant-ho amb els deu volums de la "Revista de l'Alguer". Un home, ha dit el vicepresident, "apassionat i apassionable", que disposava de "tota la catalanitat acumulada a l'Alguer durant segles". El vicepresident del Govern ha analitzat la figura de Caria durant l'acte d'homenatge que s'ha celebrat aquest dimarts a l'IEC. Precisament, el seu president, **Salvador Giner**, ha titllat Caria de persona extraordinària per la seva literatura però també pel seu compromís patriòtic. També des de l'IEC el president de la secció filològica, Joan Martí, ha remarcat que l'alguerès va ser "un defensor sense esclètxes de la llengua" que l'ha convertit en un "intel·lectual fonamental en el redreçament cultural i lingüístic" ja que el seu compromís cívic "no exclou cap àmbit". Precisament, el periodista Pere Lluís ha insistit que Caria representa "la volta significativa" de les relacions entre l'Alguer i els Països Catalans. En la mateixa línia, el coordinador del Centre de Recursos Pedagògics Maria Montessori, Luca Scala, ha afegit que Caria va donar a la societat algueresa "allò que li feia falta" i s'ha mostrat esperençat que "sigui inspiració de futur dels algueresos". En aquest sentit, el president de la Societat Catalana de Llengua i Literatura de l'IEC, August Bover, ha desitjat que la mort de Caria serveixi "d'estímul per renovar el nostre compromís perquè el seu esforç no fos en va".



Notícies [Vídeo](#)

Cerca en arxíu

Vuelos y hoteles al mejor precio!

eDreams

NOTÍCIES

VÍDEO

FORUM

12° C

[Primera pàgina](#) | [Tot](#) | [Sardenya](#) | [L'Alguer](#) | [Crònica](#) | [Esports](#) | [Política](#) | [Turisme](#) | [Cultura](#) | [Societat](#) | [Ambient](#) | [Territori](#) | [Espectacle](#) | [Economia](#) | [Salut](#)

el diari de l'alguer > notícies > l'alguer > cultura > llengües > institut d'estudis catalans. homentatge a rafael caria

Anuncis Google

Ofertas Vuelos a Alghero

Mira que chollos de vuelos. Ofertas durante todo el año. Cuando te vas?

Alghero.es.Ask.com

Assistència a Domicili.

A Barcelona. Atenció a ancians, discapacitats, nens i malalts.

www.ispa.es

Guerra fria

24 horas de Informació General Lo que est pasando a Tiempo Real

Ecodiario.eleconomista.es

Berguedeja

L'actualitat del Berguedà creada pels usuaris

www.berguedeja.net

TOT PORTER

La botiga especialitzada en porters Tot per a la pràctica del futbol

www.totporter.cat

Buscas Trabajo?

Aumenta tus habilidades, embeste en tu formación! Nutrición y Dietética

wwwCurso-Nutricion.info

Anuncis Google

Flyglass Alghero Leiebil

Billige leiebiler i hele verden. Sjef tjener - spesialbiler.

www.autoeurope.no

Anuncis Google

Flyglass Alghero Leiebil

Billige leiebiler i hele verden. Sjef tjener - spesialbiler.

www.autoeurope.no

Anuncis Google

Notícies d'actualitat

Actualitat nacional catalana, independent, rigorosa i ben pràctica

www.elsingulardigital.cat

Anuncis Google

Acat, 9:10

L'IEC ret un homenatge pòstum a Rafael Caria, estudiós de la lexicografia, la toponímia i la realitat social de l'Alguer. Hi participaran el president de l'Institut, Salvador Giner, i el vicepresident del Govern, Josep-Lluís Carod-Rovira

Institut d'Estudis Catalans Homenatge a Rafael Caria

BARCELONA - L'Institut d'Estudis Catalans retrà homenatge a Rafael Caria, poeta, lexicògraf i toponimista alguerès mort el passat 9 d'abril als 67 anys, amb una sessió en la seva memòria que se celebrarà avui dimarts, 11 de novembre, a les set del vespre, a la Sala Prat de la Riba de l'Institut (carrer del Carme, 47). Caria, que era membre corresponent de la Secció Filològica de l'IEC des del 28 de febrer de 2006, va contribuir decisivament al coneixement de la lexicografia i la toponímia algueresses, així com al coneixement de la realitat social de l'Alguer.



La recerca de Rafael Caria es va centrar en el treball de camp i en l'arxivística i els seus estudis han estat decisius per a conservar bona part del lèxic alguerès en determinades àrees del vocabulari. Entre les obres dedicades a la lexicografia destaquen Els noms de les herbes del camp de l'Alguer, La vegetació espontània al camp de l'Alguer, El lèxic dels mariners algueressos: entre catalanitat i mediterraneïtat. Sobre toponímia va escriure Toponimàstica algueressa i El mundo del Càlic. Studi di toponimastica e lessicografia algherese. També va tractar els aspectes històrics i socials de la realitat algueressa a les obres L'Alguer, llengua i societat i L'alguerès des d'una perspectiva històrica. Com a escriptor, Caria va conrear una poesia fortament arrelada a la realitat de l'Alguer i, alhora, una poesia que transcendeix l'àmbit local i ateny unes preocupacions universals, de manera que apropa la llengua i l'ànima de l'Alguer al conjunt de terres de llengua i cultura catalanes.

En la sessió en la memòria de Rafael Caria hi intervindran Salvador Giner, president de l'IEC; Josep-Lluís Carod-Rovira, vicepresident del Govern; Pere Lluís Alvau, periodista i promotor cultural; Luca Sala, coordinador del Centre de Recursos Pedagògics Maria Montessori; August Bover, president de la Societat Catalana de Llengua i Literatura de l'IEC, i Joan Martí i Castell, president de la Secció Filològica de l'IEC. Tot seguit, la soprano Glòria Fadel, acompanyada del pianista Bartomeu Jaume, interpretarà els poemes de Rafael Caria «Els asfòdels», «La cambra», «Enllà de l'origen» i «Anhel» del recull Els asfòdels, i «Pels camins del silenci», «Profunds meandres del no-res» i «Quan m'acomiararé de tu» del recull Cants al capvespre.

Enviar | Imprimir

Dexeus. Salut de la dona

Ginecologia. Embaràs i Part. Reproducció Assistida



Iec Converter

IEC 61850, 101, 103, 104, DNP3, ICCP, SPA and Modbus Gateways

Anuncis Google

- 29/10 Escola de alguerès, reprenen les lliçons
- 11/10 José Montilla a l'Institut d'Estudis Catalans
- 9/10 Oristany: Conveni sobre la situació de la llengua
- 29/8 L'Escola d'Estiu de l'Alguer torna per l'edició núm. 14
- 6/8 Alguer.cat, Marco Tedde: recontem les coses belles de l'Alguer
- 4/8 "Llengua, pla d'actuació". L'Alguer obri lo pas
- 2/8 Alguer.cat: L'alguerès a portada de ratolí
- 31/7 És nat Alguer.cat, primer jornal italià en català
- 21/7 L'Alguer en la fundació Ramon Llull
- 12/5 Anna Cinzia Paolucci inclosa a "La Catosfera Literària"

[« enrera](#)

[arxiu llengües »](#)

últimes notícies

- 9:10 INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS. HOMENATGE A RAFAEL CARIA
- 20:14 MIG HECTO D'HAIXIX, JOVE ALGUERÉS EN PRESÓ
- 18:40 JORNADA DE CULTURA I RECERCA. L'ALGUER A MORA LA NOVA
- 18:15 NOU CONSORCI INDUSTRIAL: CONFIRMAT PIRISI
- 17:16 SPORT CENTER, «AFET PELS PRIVATS»
- 16:30 UNIVERSITAT DE SÀSSER: RÈCORD DE PROFESSORS
- 16:00 DESPRÉS-TEDEDE: PARTITS AL TREBALL
- 15:04 CONTRIBUCIONS PER LA PRIMERA CASA: 200MIL EUROS A L'ALGUER
- 13:09 PRIMERA CATEGORIA: PERD EN CASA L'ATLETICO
- 13:00 FOC SOBRE EL DRAGAMINES "ALGHERO"

CI EUROPEO

¡PRUEBA TU CI Y COMPARALO CON TUS AMIGOS!

¡EMPEZAR EL TEST!

www.ci-pruebaeuropea.com

Anuncis de Google



10 novembre **Incident entre automòbils: Un mort al camí dels "Due Mari"**



10 novembre **Camí litoral per Bosa: Retrobat l'alguerès dispers**



10 novembre **Venècia: Turista algueressa robada**



10 novembre **Després-Tedde: Partits al treball**



Martedì 11 Novembre 2008, ore 9:47



Fotoedizioni Madau ©

- » Ambiente-Territorio
- » Attualità
- » Cronaca
- » Cultura
- » Economia-Turismo
- » Hi-Tech
- » Politica
- » Salute-Bellezza
- » Spettacolo
- » Sport

ATTUALITÀ

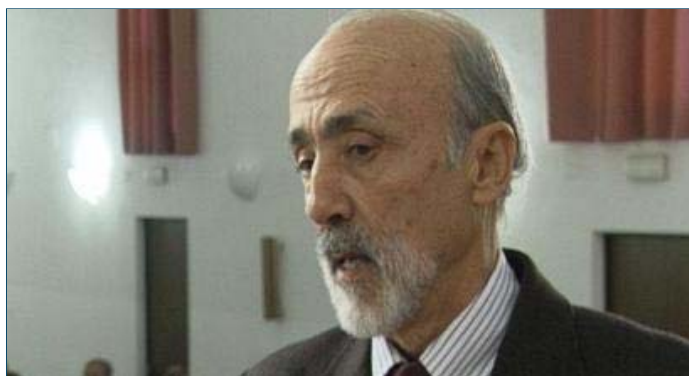
Ultime Notizie

Ricerca in archivio

cerca

Appuntamenti

Meteo



A Barcellona un omaggio a Rafael Caria

L'Institut d'Estudis Catalans dedica oggi un atto ufficiale alla memoria di Rafael Caria filologo, lessicografo nonché poeta algherese scomparso nell'aprile 2008

ALGHERO - Oggi alle 19, l'Institut d'Estudis Catalans, la prestigiosa accademia delle Scienze della Catalogna, dedicherà un atto ufficiale alla memoria di Rafael Caria filologo, lessicografo nonché poeta algherese nominato membro della sezione filologica dell'Institut d'Estudis Catalans, scomparso nell'aprile 2008.

L'importante commemorazione si terrà nella sede dell'Accademia presso il Carrer del Calmen, a Barcellona. Qui saranno presenti personalità illustri come il presidente de l'Institut d'Estudis Catalans Salvador Giner e il suo vice Josep-Lluís Carod-Rovira. Saranno inoltre presenti all'appuntamento Pere Lluís Alvau, giornalista e promotore culturale, Luca Scala, coordinatore del Centre de Recursos Pedagògics Maria Montessori, August Bover, president de la Societat Catalana de Llengua i Literatura de l'IEC, Joan Martí i Castell, president de la Secció Filològica de l'IEC.

Durante la serata la soprano Glòria Fabuel, accompagnata dal pianista Bartomeu Jaume, interpreterà alcune poesie di Rafael Caria. L'omaggio sarà trasmesso in diretta su Internet all'indirizzo www.iec.cat

11/11/2008 09:43:25

Al via i corsi per la salvaguardia dell'algherese

11/11/2008 08:10:09

A Barcellona un



Hotel Alghero

Annunci Google

Alghero Hotels

Vacanze a Alghero?
Confronta prezzi hotel & recensioni
www.TripAdvisor.it

B&B Maraviglios - Alghero

Cheap accommodation in Fertilia. your holidays in Sardinia
www.maravigliosalghero.com

[Stampa l'articolo](#)

Dolores Serra 11/11/2008 08:10:09

Annunci Google

B&B Mario & Giovanna

Cheap accommodation in Alghero Bed and Breakfast in Sardinia
www.marioegiovanna.it

Ofertas Hoteles Alghero

Alojamientos baratos en Alghero y otras poblaciones de Cerdeña. Entra Alghero.MejoresOfertas-

Posizionamento sui motori di ricerca